

**Dohoda č. 13/14  
uzavretá medzi**

**MEDIC INTERNATIONAL s. r. o.** so sídlom Desiata 19, 831 01 Bratislava, IČO: 44 023 707, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo 50932/B, bankové spojenie: Tatra banka, a. s., číslo účtu: 2929847402/1100, zastúpená Ing. Ivetou Rekovou, konateľkou  
(ďalej len „veriteľ“),

a

**Fakultná nemocnica Trnava**, so sídlom Andreja Žarnova 11, 917 75 Trnava, IČO: 00 610 381, zastúpená MUDr. Gabrielom Pavelekom, riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorá je uzavretá v súlade so základnými princípmi finančnej stabilizácie schválenými uznesením vlády Slovenskej republiky č. 548 zo 17. augusta 2011.

### Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 52 741,68 € (slovom päťdesiatdvatisícsemstoštyridsaťjeden eur a šesťdesiatosem eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

### Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 52 161,52 € (slovom päťdesiatdvatisícjedenstošesťdesiatjeden eur a päťdesiatdva eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä:

označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina) a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 52 161,52 €, a to najneskôr do 30 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

### **Článok III** **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody so základnými princípmi finančnej stabilizácie (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

**Článok IV**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V ..... dňa 26. 10. 2011

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

MEDIC INTERNATIONAL, s.r.o.  
Deziata 19, 831 01 Bratislava  
IČO: 44 025 707  
DIČ: 2022561750  
IČ DPH: SK2022561750



\_\_\_\_\_

FACULTÁRNA NEMOCNICA  
TRNAVA  
ulica A. Zarnyáka 11  
917 75 TRNAVA

\_\_\_\_\_

Príloha č. 1 Dohody č. 13/14 uzavretej medzi  
MEDIC INTERNATIONAL s. r. o. a Fakultnou nemocnicou Trnava

Por.č.	Zúčtovací dátum	Typ dokladu	Číslo dokladu	Číslo faktúry	Suma vrátane DPH
1.	19.5.2011	Faktúra	20113018	110091	4 000,00
2.	10.6.2011	Faktúra	20113567	110107	693,55
3.	16.6.2011	Faktúra	20113777	110111	7 280,02
4.	14.7.2011	Faktúra	20114503	110128	7 280,02
5.	29.7.2011	Faktúra	20114928	110138	7 280,02
6.	20.9.2011	Faktúra	20116111	110163	7 280,02
7.	13.10.2011	Faktúra	20116898	110181	18 928,05
Celkom					<b>52 741,68</b>

<b>Istina vrátane DPH</b>	<b>52 741,68</b>
Skonto 1,1%	580,16
<b>98,9% istiny vrátane DPH</b>	<b>52 161,52</b>

Úhrada dlžných faktúr sa realizuje jednou čiastkou.

MEDIC INTERNATIONAL s.r.o.  
Desgata 19, 831 01 Bratislava  
IČO: 47 023 707  
DIČ: 2022561750  
IČ DPH: SK2022561750

TRNAVA  
FAKULTNÁ NEMOCNICA  
A. Žarnova 11, 917 75 Trnava  
tel.: 033/551 39 25  
fax: 033/553 62 24  
IČO: 00610381, DIČ: 2021191084